

St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ



*OCTOBER 18 2020
Twenty-ninth Sunday
in Ordinary Time*

*18 de Octubre del 2020
XXIX Domingo ordinario*

ENGLISH SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 6:00pm

**FIRST REGISTER BY CALLING
OUR PARISH OFFICE**

In the school patio

Streaming Mass on Saturday at 6:00pm with
Deacon Ryan Adams preaching.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes a Viernes: 6:00pm

Domingo: 8:00am, y 6:00pm

En el patio de la escuela

**PRIMERO REGISTRARSE LLAMANDO AL
CENTRO PARROQUIAL**

Transmisión de Misas:

Cada día a las 6:00pm

Domingos a las 12pm

Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church

Latest objective:

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo último:

"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

FREE FLU CLINIC

FOR UNINSURED ADULTS 18-64 YEARS OLD

Protect yourself from flu this season!

CALL TODAY TO SCHEDULE YOUR APPOINTMENT
AT ONE OF OUR AVAILABLE SITES.
SEE LOCATIONS BELOW

818-847-3860

AVAILABLE, DATES, TIMES AND LOCATIONS



Vaughn Family and Community Center at "La Casita"
11201 Herrick Ave., Pacoima, CA 91331

Thursday, October 15, 2020 from 11am-3pm
Thursday, October 29, 2020 from 2pm-6pm



MEND

10641 San Fernando Rd., Pacoima, CA 91331

Wednesday, October 7, 2020 from 11am - 3pm
Wednesday, October 14, 2020 from 11am - 3pm



ONEgeneration Senior Enrichment Center
18255 Victory Blvd., Reseda, CA 91335

Friday, October 16, 2020 from 2pm-6pm
Thursday, October 22, 2020 from 11am-3pm



Verdugo Activity Center
241 W. Verdugo Ave., Burbank, CA 91502
Saturday, October 24, 2020 from 9am-3pm

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time

FIRST READING

IS 45: 1, 4-6

Thus says the LORD to his anointed, Cyrus,
 whose right hand I grasp,
 subduing nations before him,
 and making kings run in his service,
 opening doors before him
 and leaving the gates unbarred:
 For the sake of Jacob, my servant,
 of Israel, my chosen one,
 I have called you by your name,
 giving you a title, though you knew me not.
 I am the LORD and there is no other,
 there is no God besides me.
 It is I who arm you, though you know me not,
 so that toward the rising and the setting of the
 sun
 people may know that there is none besides me.
 I am the LORD, there is no other.

SECOND READING

Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians
 in God the Father and the Lord Jesus Christ:
 grace to you and peace.
 We give thanks to God always for all of you,
 remembering you in our prayers,
 unceasingly calling to mind your work of faith and labor of love
 and endurance in hope of our Lord Jesus Christ,
 before our God and Father,
 knowing, brothers and sisters loved by God,
 how you were chosen.
 For our gospel did not come to you in word alone,
 but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction.

RESPONSORIAL PSALM

R. (7b) **Give the Lord glory and honor.**

Sing to the LORD a new song;
 sing to the LORD, all you lands.
 Tell his glory among the nations;
 among all peoples, his wondrous deeds.

R. **Give the Lord glory and honor.**

For great is the LORD and highly to be praised;
 awesome is he, beyond all gods.
 For all the gods of the nations are things of nought,
 but the LORD made the heavens.

R. **Give the Lord glory and honor.**

Give to the LORD, you families of nations,
 give to the LORD glory and praise;
 give to the LORD the glory due his name!
 Bring gifts, and enter his courts.

R. **Give the Lord glory and honor.**

Worship the LORD, in holy attire;
 tremble before him, all the earth;
 say among the nations: The LORD is king,
 he governs the peoples with equity.

R. **Give the Lord glory and honor.**

GOSPEL

The Pharisees went off
 and plotted how they might entrap Jesus in speech.
 They sent their disciples to him, with the Herodians,
 saying,
 "Teacher, we know that you are a truthful man
 and that you teach the way of God in accordance with
 the truth.
 And you are not concerned with anyone's opinion,
 for you do not regard a person's status.
 Tell us, then, what is your opinion:
 Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?"
 Knowing their malice, Jesus said,
 "Why are you testing me, you hypocrites?
 Show me the coin that pays the census tax."
 Then they handed him the Roman coin.
 He said to them, "Whose image is this and whose inscription?"
 They replied, "Caesar's."
 At that he said to them,
 "Then repay to Caesar what belongs to Caesar
 and to God what belongs to God."



CLÍNICA GRATUITA DE LA INFLUENZA (LA FLU/GRIPE)

PARA ADULTOS DE 18 A 64 AÑOS SIN SEGURO MÉDICO

¡Protéjase de la influenza (la flu/gripe) esta temporada!

LLAME HOY PARA PROGRAMAR SU CITA EN UNO DE NUESTROS SITIOS DISPONIBLES. LEA LAS UBICACIONES A CONTINUACIÓN.

818-847-3860

FECHAS, HORAS Y UBICACIONES



Centro Familiar y Comunitario de Vaughn en "La Casita"
11201 Herrick Ave., Pacoima, CA 91331

Jueves, 15 de Octubre del 2020 de las 11am-3pm
Jueves, 29 de Octubre del 2020 de las 2pm-6pm



MEND

10641 San Fernando Rd., Pacoima, CA 91331

Miércoles, 7 de Octubre del 2020 de las 11am - 3pm
Miércoles, 14 de Octubre del 2020 de las 11am - 3pm



ONEgeneration Senior Enrichment Center

18255 Victory Blvd., Reseda, CA 91335

Viernes, 16 de Octubre del 2020 de las 2pm-6pm
Jueves, 22 de Octubre del 2020 de las 11am-3pm



Verdugo Activity Center

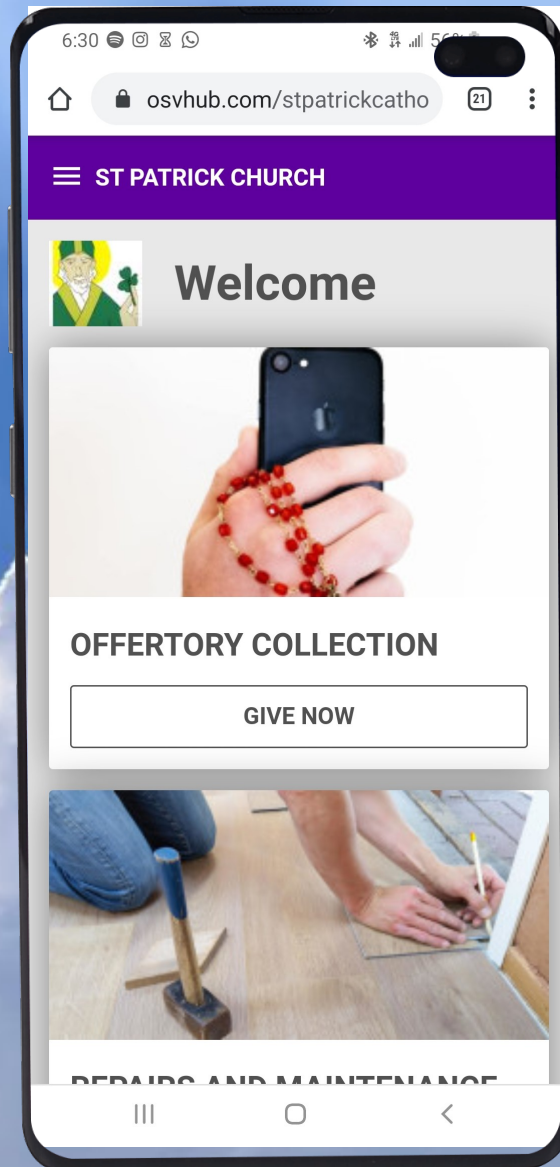
241 W. Verdugo Ave., Burbank, CA 91502

Sábado, 24 de Octubre del 2020 de las 9am-3pm

CONSIDER DONATING ONLINE

For your convenience, consider using our new method of donating at

osvhub.com/stpatrickcatholicchurch/funds



CONSIDERE DONAR POR INTERNET

Para su conviniencia, considere usar nuestro nuevo metodo de donar

osvhub.com/stpatrickcatholicchurch/funds

XXIX Domingo ordinario

PRIMERA LECTURA

Así habló el Señor a Ciro, su ungido,
a quien ha tomado de la mano
para someter ante él a las naciones
y desbaratar la potencia de los reyes,
para abrir ante él los portones
y que no quede nada cerrado:
“Por amor a Jacob, mi siervo, y a Israel, mi escogido,
te llamé por tu nombre y te di un título de honor,
aunque tú no me conocieras.
Yo soy el Señor y no hay otro;
fuera de mí no hay Dios.
Te hago poderoso, aunque tú no me conoces,
para que todos sepan, de oriente a occidente,
que no hay otro Dios fuera de mí.
Yo soy el Señor y no hay otro”.

SEGUNDA LECTURA

Pablo, Silvano y Timoteo deseamos la gracia y la paz a la comunidad cristiana de los tesalonicenses, congregada por Dios Padre y por Jesucristo, el Señor.
En todo momento damos gracias a Dios por ustedes y los tenemos presentes en nuestras oraciones. Ante Dios, nuestro Padre, recordamos sin cesar las obras que manifiestan la fe de ustedes, los trabajos fatigosos que ha emprendido su amor y la perseverancia que les da su esperanza en Jesucristo, nuestro Señor.
Nunca perdemos de vista, hermanos muy amados de Dios, que él es quien los ha elegido. En efecto, nuestra predicación del Evangelio entre ustedes no se llevó a cabo sólo con palabras, sino también con la fuerza del Espíritu Santo, que produjo en ustedes abundantes frutos.

SALMO RESPONSORIAL

R. (7b) **Cantemos la grandeza del Señor.**

Cantemos al Señor un canto nuevo,
que le cante al Señor toda la tierra.
Su grandeza anunciemos a los pueblos;
de nación en nación sus maravillas.

R. **Cantemos la grandeza del Señor.**

Cantemos al Señor, porque él es grande,
más digno de alabanza y más tremendo
que todos los dioses paganos, que ni existen;
ha sido el Señor quien hizo el cielo.

R. **Cantemos la grandeza del Señor.**

Alaben al Señor, pueblos del orbe,
reconozcan su gloria y su poder
y tribútenle honores a su nombre.
Ofrézcanle en sus atrios sacrificios.

R. **Cantemos la grandeza del Señor.**

Caigamos en su templo de rodillas.
Tiemblen ante el Señor los atrevidos.
“Reina el Señor”. díganos a los pueblos.
El gobierna a las naciones con justicia.

R. **Cantemos la grandeza del Señor.**

EVANGELIO

En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas, en algo de que pudieran acusarlo.

Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con algunos del partido de Herodes, para que le dijeran: “Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con verdad el camino de Dios, y que nada te arredra, porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?” Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les contestó: “Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme? Enseñenme la moneda del tributo”. Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó: “¿De quién es esta imagen y esta inscripción?” Le respondieron: “Del César”. Y Jesús concluyó: “Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios”.

DID YOU KNOW?

How sex offenders can mislead

The concept of a "sex offender" can seem abstract, as if it is removed from your family and your life. But in reality, sex offenders can be anyone: neighbors, relatives, teachers, friends. Sadly, the sex offender's skills in deception often hide this reality from us. Predators count on disbelief to hide in plain sight, often in positions that allow them to choose and groom their victims. It is no accident when we read headlines where people in positions of trust and power are arrested for sex offenses. It is critical to let go of disbelief and arm ourselves with information to protect our children. For more information, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

¿SABIA USTED?

¿Cómo pueden engañar los delincuentes sexuales?

El concepto de un "delincuente sexual" puede parecer abstracto, como si fuera algo lejano de su familia y de su vida. Pero en realidad, los agresores sexuales pueden ser cualquiera: vecinos, parientes, profesores, amigos. Lamentablemente, las habilidades del delincuente sexual en cuanto al engaño a menudo nos ocultan esta realidad. Los depredadores cuentan con la incredulidad para esconderse a plena vista, a menudo en posiciones que les permiten elegir y atraer a sus víctimas. No es casualidad cuando leemos titulares en los que se arresta a personas en posiciones de confianza y poder por delitos sexuales. Es fundamental dejar de lado la incredulidad y armarnos con información para proteger a nuestros hijos. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



**ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE
AND GIFT SHOP
LIBRERIA Y TIENDA DE REGALOS**



NEXT TO THE CHAPEL/JUNTO A LA CAPILLA

MONDAY—FRIDAY

LUNES—VIERNES

1:00PM—8:00PM

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

Confessions/Confesiones

Mon-Fri / Lun-Vier

10:00am-12:00pm

5:00pm-6:00pm

CATEQUESIS FAMILIAR

Primera comunión para niños/niñas

Ahora aceptando aplicaciones.

Llame al centro parroquial para mas información

Al (818) 752-3240

A PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND

Walking in the Footsteps of Jesus

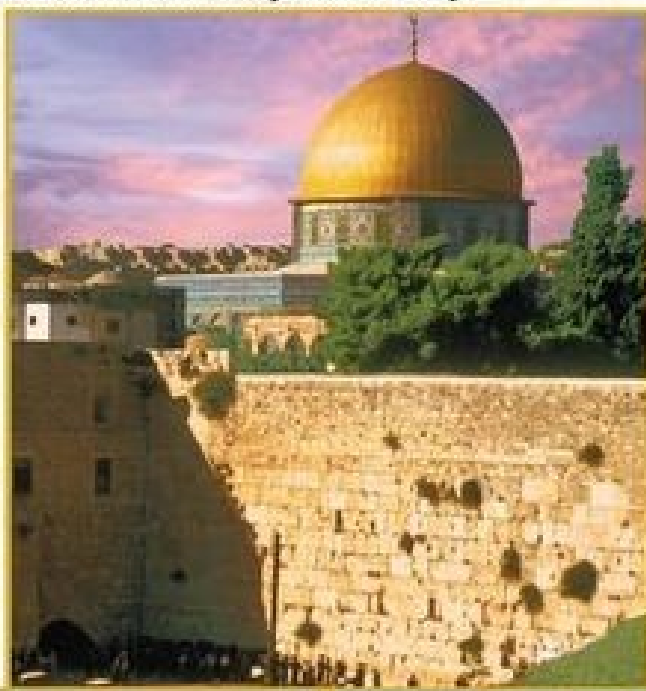
*Hosted by Equestrian Order of the Holy Sepulchre of Jerusalem
WesternUSA Lieutenancy*



12 Days: March 8 - 19, 2022

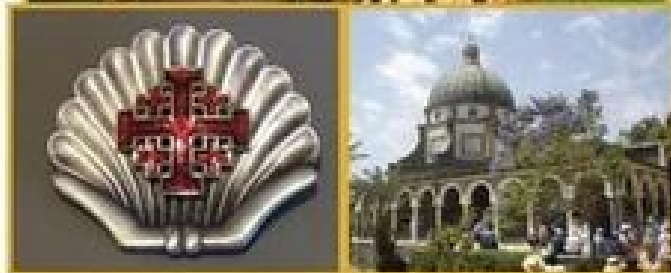
Save the Dates!

Under the Spiritual Direction and Leadership of
Deacon Sir Ryan, KCHS & Dame Wynsdey Adams, DC*HS
and Father Nicolás Sánchez Toledano
*St. Finbar Church, Burbank, Calif.
and St. Patrick's Catholic Church, North Hollywood, Calif.*



PILGRIMAGE HIGHLIGHTS

- ❖ Caesarea Maritima
- ❖ Nazareth - site of the Annunciation
- ❖ Cana - renewal of marriage vows
- ❖ Capernaum and Peter's Primacy
- ❖ Boat ride on the Sea of Galilee
- ❖ Mount of Beatitudes and Caesarea Philippi
- ❖ Mount Tabor - site of the Transfiguration
- ❖ Jericho & the Jordan River - renewal of baptismal vows
- ❖ Bethlehem and Shepherds' Field
- ❖ Mount of Olives & Garden of Gethsemane
- ❖ Mount Zion & the Upper Room
- ❖ Ein Karem
- ❖ Latin Patriarchate & Solemn Entry to Church of the Holy Sepulchre
- ❖ Jerusalem - Via Dolorosa and the Old City
- ❖ Bethlehem Univ. and Hogar Niño Dios, a home for disabled children
- ❖ Emmaus, Abu Gosh, and Jaffa
- ❖ Plus much, much, more!



Pricing, Itinerary, and Registration available after May 22, 2021

To be placed on the priority mailing list to receive your full itinerary and registration information, please contact:

Deacon Sir Ryan Adams, KCHS
(818) 613-6082
deaconryanadams@gmail.com

Travel arrangements by





930 AM

America's Catholic Talk Radio Network

WHY IS IT
 A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

NEED A PLUMBER?
CALL: 818-652-0370
NEXT DOOR PLUMBER
ONE CALL DOES IT ALL

DRAIN CLEANING, GAS LEAKS, SEWERS,
 WATER HEATERS, COPPER REPIES

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

*The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes*

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



MUCHO MAS
 authentic mexican food
 10405 BURBANK BLVD.
 NORTH HOLLYWOOD, CA 91601
 AT CLYBOURN
 (818) 980-0300

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95/month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
 GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
 EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA



No one has more ways to help protect the people and things you love than ADT



Medical Alert Plus System
 Includes: Home Control Unit and base
 • Home control unit with emergency button
 • 24/7 monitoring and dispatching
 • Fall detector pendant
 • No long-term contract



On-The-Go System
 Includes: Mobile Control Unit and base
 • 24/7 monitoring and dispatching
 • 24/7 emergency assistance
 • Fall detector pendant
 • No long-term contract

Call 833-238-3585 today

Get a \$50 credit* + a FREE* gift



Angeleno Valley
 MORTUARY

5423 TUJUNGA AVE., NORTH HOLLYWOOD CA 91601
 TEL: 818 753-7880 & 888-495-5888 FD1599

Burials • Cremations
Ship Outs/US/International

Entierros • Cremaciones
Traslados a Mexico & Latino America

catholicmatch[®]
 California



CatholicMatch.com • myCA

Dentista Barato
818.358.2696

Umpieza Profunda \$120.00
Coronas Blancas \$350.00
Extracción \$80.00-
Consulta Gratis
Abrimos Domingos

**Affordable
Dental Care**

We accept Medi-Cal
10520 Victory Blvd.
North Hollywood 91606

Open Sundays
9am-1pm

**LOYA
TAX SERVICES**

- Income Tax
- Insurance
- Real Estate

Se Habla Español

1303 W. Magnolia Blvd.
Burbank, CA 91506

(818) 842-0392

Montes & Romero Dental Office

Smile Makeover Specialists
www.creativebrushdental.com

Dr. Montes D.D.S.
Parishioner
Dr. Romero D.D.S.
Parishioner

Valley Plaza Dental Center
4431 Laurel Canyon Blvd. 2nd Floor
M. Hollywood, CA 91606
818-762-6671
frontdeskmt@yahoo.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org

**Baja GRATIS
la App**

Guadalupe Radio

Cambia de estación, cambia de vida

 Disponible en

 Síguenos en

www.guadalupe-radio.com

Caring for LA. since **1920**

Have you or your family seen
a doctor/dentist recently?

Call us to schedule an appt. at:

Panorama City
 OB (818) 894-8080
 Pediatrics (818) 920-9947
Sherman Oaks
 Medical (818) 907-0322
 Dental (818) 647-7973
 Dermatology (818) 747-5547
Van Nuys
 OB (818) 909-2229
 Pediatrics (818) 908-9958

www.eisnerhealth.org



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

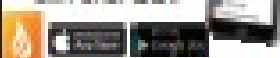
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Year Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- EasySelf Installation



Call Today! Toll Free 1-877-801-8608